

Distr.
GENERAL

S/1994/633
1 June 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيل سعادتكم علما باستمرار خروقات الطيران الأمريكي لحرمة الأجواء الوطنية العراقية للفترة من ٢٠-٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤ بقصد المراقبة والاستفزاز وإلقاء المشاعل الحرارية.

<u>التفاصيل</u>	<u>التاريخ</u>
أ - المنطقة الجنوبية: (٤٥) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، السلمان، البصرة، القرنة، قلعة صالح، الجبايش، أرطاوي، الجليبة، البصيّة.	١٩٩٤/٥/١١
أ - المنطقة الجنوبية: (٦٠) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، البصرة، السلمان، الجليبة، البصيّة.	١٩٩٤/٥/١٢
أ - المنطقة الشمالية: (١٨) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، تلعفر، العمادية، عقرة، شقلawa.	١٩٩٤/٥/١٣
ب - المنطقة الجنوبية: (٨٧) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق البصرة، الناصرية، العمارة، القرنة، اللصف، قلعة صالح، الجبايش، الجليبة، أرطاوي.	-
أ - المنطقة الشمالية: (٣١) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، دهوك، زاخو، تلعفر، العمادية، عين زالة، أربيل.	١٩٩٤/٥/١٤
ب - المنطقة الجنوبية: (٧٤) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، السلمان، القرنة، جنوب الديوانية، جنوب النجف، العمارة، قلعة صالح، البصيّة.	-

التاريخ	التفاصيل
١٩٩٤/٥/١٥	- في الساعة (١٢٥٠) من يوم ١٩٩٤/٥/١٤ خرقت حرمة أجواء العراق طائرة استطلاع أمريكية نوع (تي. آر-١) بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم. فوق منطقة البصيّة وغادرت في الساعة (١٥٢٠) باتجاه السعودية. أ - المنطقة الشمالية: (٢٥) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، عقرة، تلعفر، العمادية.
١٩٩٤/٥/١٦	ب - المنطقة الجنوبية: (٤٢) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، البصرة، قلعة صالح، القرنة، الجليبة، البصيّة، أرطاوي. أ - المنطقة الجنوبية: (٤٨) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، البصيّة، الجليبة، الخضر، السماوة، أرطاوي، العمارنة، القرنة، الشطرة، الجبايش، قلعة صالح.
١٩٩٤/٥/١٧	أ - المنطقة الشمالية: (٣٠) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، عين زالة، زاخو، العمادية. ب - المنطقة الجنوبية: (٦٧) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، السلمان، القرنة، العمارنة، البصرة، جنوب الديوانية، البصيّة.
-	- في الساعة (١٥٤٠) من يوم ١٩٩٤/٥/١٧ خرقت حرمة أجواء العراق طائرة استطلاع أمريكية نوع (تي. آر-١) بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم. فوق منطقة البصريّة وغادرت في الساعة ١٨٤٨ باتجاه السعودية.
-	- في الساعة (١٦٥٠) من يوم ١٩٩٤/٥/١٧ ألقت طائرات العدوان (٦) مشاعل حراريّة فوق عارضة التوران على طريق الموصل - قضاء الشيخان في محافظة نينوى.
-	- في الساعة (١٦٥٠) من يوم ١٩٩٤/٥/١٧ ألقت إحدى طائرات العدوان (١) مشعلًا حراريًّا فوق قضاء الشيخان في محافظة نينوى.

التاريخ	التفاصيل
١٩٩٤/٥/١٨	أ - المنطقة الشمالية: (٢٥) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، تلعفر، العمامدة.
١٩٩٤/٥/١٩	ب - المنطقة الجنوبية: (٥٠) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، القرنة، البصيّة، قلعة صالح، الجليبة، أرطاوي.
١٩٩٤/٥/٢٠	- في الساعة (١٣٠٠) من يوم ١٩٩٤/٥/١٨ أُلقت طائرات العدوan (٣) ثلاثة مشاعل حرارية فوق عارضة التوران على طريق الموصل - قضاء الشيخان في محافظة نينوى.
١٩٩٤/٥/٢١	أ - المنطقة الجنوبية: (٤٢) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، القرنة، السماوة، الجبايش، البصيّة، الجليبة، أرطاوي، الشنافية، النصف، جنوب النجف.
١٩٩٤/٥/٢٢	أ - المنطقة الشمالية: (١٦) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، العمامدة، عين زالة.
ب -	المنطقة الجنوبية: (٣٨) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع متوسط. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية، السماوة، السلمان، أرطاوي، الجبايش، الجليبة، البصيّة، القرنة.

وسأكون ممتنًا لو تفضلتم بتأنيم توزيع هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

— — — — —